

(Student - j. ukraiński) ДОКУМЕНТИ, ЯКІ НЕОБХІДНІ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ДОЗВОЛУ НА ТИМЧАСОВЕ ПЕРЕБУВАННЯ ДЕННА ФОРМА НАВЧАННЯ (j. ukraiński)



- 1. 4 актуальні біометричні фотографії (паспортний формат)**
- 2. ксерокопії всіх записаних сторінок закордонного паспорту**
- 3. додаткова ксерокопія першої сторінки закордонного паспорту (сторінка з фотографією і особистими даними)**
- 4. свідоцтво про народження разом з перекладом на польську мову, завіреним присяжним перекладачем (у разі подачі першої заяви)**
- 5. підтвердження здійснення оплати 340 zł за видачу дозволу:**
 - реквізити банку до грошового переказу: Wydział Podatków i Opłat UMK, PKO Bank Polski S.A.
 - nr. rachunku: 49 1020 2892 2276 3005 0000 0000
 - призначення платежу: дозвіл на тимчасове перебування (zezwolenie na pobyt czasowy), ім'я і прізвище заявника
- 6. довідка з навчального закладу**

потрібно подати актуальну довідку про прийняття на навчання (якщо навчання ще не почалося) або про продовження навчання (якщо навчання вже триває), а також підтвердження оплати за навчання або підтвердження з навчального закладу про відсутність заборгованості, якщо навчання є платним, в довідці повинні бути вказані наступні дані:

 - дата початку і закінчення навчання
 - форма навчання
 - інформація про оплату і заборгованість/відсутність заборгованості з оплати
- 7. поліс медичного страхування, наприклад:**
 - поліс, який підтверджує посідання приватного медичного страхування (обов'язково повинен забезпечити покриття невідкладної госпіталізації) на території Польщі (закордонний поліс необхідно подати разом з перекладом на польську мову, завіреним присяжним перекладачем),
 - підписаний договір з Національним Фондом Охорони Здоров'я (NFZ) і підтвердження оплати внеску ZUS за останній місяць для якомога швидкого розгляду справи документи повинні підтверджувати фактичне посідання страхування на період щонайменше наступних 6 місяців, слідує за датою складення заяви, у разі зареєстрування в ZUS – актуальний документ
- 8. фінансові засоби на проживання**

актуальний документ, який підтверджує посідання фінансових засобів, достатніх на покриття витрат на проживання в Польщі (принаймні 701 zł на кожний місяць перебування). Видана довідка не повинна бути старшою 30 днів. Також підтвердження наявності коштів може бути довідка видана навчальним закладом про присвоєння стипендії з вказаним терміном на який присвоєна і сумою.

Сума фінансових збережень на банківському рахунку повинна перевищити загальну суму нижче приведених пунктів:

1. кошти на проживання на території Польща,
2. кошти на покриття витрат пов'язаних з орендою квартири,
3. оплата за навчання,
4. кошти на покриття повернення до країни походження.

Пояснення категорій:

1. Кошти на проживання на території Польща, 15 x 701 zł якщо студент сам або **15 x по 528 zł на кожного члена сім'ї**
2. Кошти на покриття витрат пов'язаних з орендою квартири 15 x сума оренди квартири + 15 x сума оплат на використану енергію, газ, воду, вивіз сміття / за місяць
3. Оплата за навчання – кошти на покриття оплати за навчання.
4. Кошти на покриття повернення до країни походження-це:
 - **200 zł**, якщо студент приїхав з країни, яка межує з Польщею
 - **500 zł**, якщо студент приїхав з країн ЄС, які не межують з Польщею
 - **2500 zł**, якщо студент приїхав з країни, яка не являється країною-членом ЄС і не межує з Польщею.

10. Додатково до заявки на «Тимчасове проживання» вимагається «Декларація», яка повинна містити інформацію, які витрати поносяться наприклад: за використаний газ, енергію, воду, вивіз сміття/ **від особу за місяць + оплата за оренду квартири**

ЯК СКЛАСТИ ДОКУМЕНТИ?

1. заповни заяву (обов'язково вкажи актуальну адресу перебування, в разі її зміни інформуй Управління/Urząd)
2. приготуй всі необхідні документи
3. запиши на подачу документів: <https://infoopt.pl/> → UMÓW WIZYTĘ (<https://infoopt.pl/umow-sie-na-wizyte-2/>)
4. прийди до Відділення до Справ Громадянства і Іноземних Громадян з заявою у визначений час (якщо Тобі не виповнилось 18 років заяву повинен підписати опікун або дати письмове уповноваження).

INFOLINIA/INFORMACJA

W SPRAWACH LEGALIZACJI POBYTU I PRACY OBYWATELI PAŃSTW TRZECICH:

tel.: 12 210 20 20, e-mail: info.opt@muw.pl, więcej informacji: www.infoopt.pl
Kraków, ul. Przy Rondzie 6, adres do korespondencji: 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22
Projekt Wojewody Małopolskiego nr 15/10-2019/OG-FAMI
współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji